

## 58<sup>a</sup> BOLOGNA CHILDREN'S BOOK FAIR 14 - 17 giugno 2021 - online

### THE SYMBIOTIC NETWORK OF CHILDREN'S CONTENT

#### I premi BCBF

#### Il BolognaRagazzi Award con il nuovo CrossMedia Award e la categoria speciale dedicata alla Poesia, i tradizionali BOP - Bologna Prize for the Best Publishers of the Year, Premio Carla Poesio, Premio Strega Ragazze e Ragazzi e molti altri dedicati ai più giovani professionisti

Le difficoltà causate dalla pandemia non hanno fermato l'illustrazione e l'editoria mondiale, che tornano ora al centro dei maggiori premi internazionali che, come ogni anno, scelgono il palcoscenico unico rappresentato da **Bologna Children's Book Fair - BCBF**, in programma online dal 14 al 17 giugno. Obiettivo dei premi è riconoscere il lavoro degli editori più innovativi, scoprire nuovi volti, dare conferma ai talenti già affermati, offrendo trampolini di lancio e occasioni di visibilità uniche per importanti carriere nel settore del children's publishing mondiale.

#### BOP - BOLOGNA PRIZE FOR THE BEST PUBLISHERS OF THE YEAR

I vincitori del BOP - Bologna Prize for the Best Publishers of the Year saranno annunciati il **14 giugno**, primo giorno di fiera digitale, **alle ore 14**, da **Elena Pasoli**, Exhibition Manager Bologna Children's Book Fair, di **Ricardo Franco Levi**, Presidente AIE - Associazione Italiana Editori e di **Bodour Al Qasimi**, Presidente IPA - International Publishers Association. Riconoscimento annuale volto a premiare i migliori editori del mondo in ciascuna delle sei aree geografiche - Africa, Asia, Europa, Centro America e America Latina, Nord America, Oceania - e organizzato da Bologna Children's Book Fair e AIE - Associazione Italiana Editori in collaborazione con IPA - International Publishers Association, il BOP intende offrire un riconoscimento alle case editrici che si sono distinte maggiormente per il carattere creativo e la qualità delle scelte editoriali nel corso dell'ultimo anno. Due gli obiettivi: da un lato valorizzare il progetto editoriale, mettendo in luce le competenze professionali delle case editrici; dall'altro, favorire la conoscenza reciproca e gli scambi tra i paesi e le diverse anime culturali del mondo.

#### BOLOGNARAGAZZI AWARD E CATEGORIA SPECIALE POESIA

Il **BolognaRagazzi Award - BRAW**, premio promosso e organizzato da Bologna Children's Book Fair volto a mettere in luce i libri illustrati più belli e innovativi, dedica quest'anno la categoria speciale alla **Poesia**. Con questa scelta, BCBF intende omaggiare la ricca produzione di testi poetici per ragazzi che l'editoria mondiale in anni recenti ha proposto ai giovani lettori, e una forma di arte, di pensiero e di comunicazione che conquista le giovani menti curiose di scoprire il mondo e, soprattutto, alla ricerca di significati.

Accanto a questa categoria speciale, rimangono naturalmente le tradizionali quattro categorie premiate - Fiction, Non-Fiction, Opera Prima (per autori e illustratori esordienti) e Comics, rivolta a fumetti e graphic novel - oltre al premio speciale New Horizons, per opere particolarmente innovative.

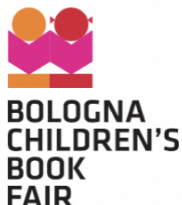
Questa la giuria internazionale dell'edizione 2021 del BRAW: **Chiara Basile**, fondatrice della libreria *Lèggere* e organizzatrice del Junior Poetry Festival (Italia); **Ana Garallon**, critica letteraria, ricercatrice, "guest professor" presso vari Master in Letteratura per l'Infanzia (Spagna); **Izabella Kaluta**, autrice, editrice e manager culturale (Polonia); **Yasmine Motawi** studiosa, critica, traduttrice, editor, consulente e tutor di scrittura nel campo della letteratura per bambini (Egitto); **Caterina Ramonda** autrice, traduttrice, esperta di editoria per ragazzi cartacea e digitale (Italia).

Di seguito la giuria della categoria Comics: **David B.**, autore, tra i fondatori de *L'Association*, una casa editrice di culto nella nuova scena del fumetto francese (Francia); **Matteo Stefanelli**, studioso, giornalista e organizzatore culturale che lavora all'incrocio tra fumetto e industria dei media (Italia); **Virginia Tonfoni**, autrice e ricercatrice indipendente in ambito fumetto (Italia). La giuria della sezione speciale Poesia: **Denis Beznosov**, vicedirettore della Russian State Children's Library (Russia), **Morag Styles**, professoressa di poesia per bambini all'Università



**BolognaFiere spa**  
Viale della Fiera, 20 - 40127 Bologna, Italia  
Tel. +39 051 282 111 - Fax +39 051 6374004  
segreteria.generale@bolognafiere.it  
PEC bolognafiere@pec.bolognafiere.it  
Capitale sociale € 106.780.000,00 i.v.  
C.F. - P.IVA e Reg. Imp. BO 00312600372 - REA BO367296

**Segreteria organizzativa/Show Office**  
Piazza Costituzione, 6 - 40128 Bologna, Italia  
Tel. +39 051 282111  
Fax +39 051 6374011  
bookfair@bolognafiere.it  
www.bolognachildrensbookfair.com



di Cambridge ed Emeritus Fellow all'Homerton College (USA), e le giurate italiane del BRAW **Caterina Ramonda** e **Chiara Basile**. Gli autori, gli illustratori e gli editori dei titoli vincitori delle varie categorie del premio saranno al centro di incontri di approfondimento che si svolgeranno nei giorni della fiera, dal 14 al 17 giugno.

#### **BOLOGNARAGAZZI CROSSMEDIA AWARD**

L'attenzione di BCBF al mondo del digitale per ragazzi è stata sempre costante, fin dagli anni Novanta. Dopo aver esplorato i primi software, i primi ebook, il panorama delle app e tutte le declinazioni offerte dall'incontro tra la creatività e la tecnologia, la fiera di Bologna presenta quest'anno il suo tradizionale BolognaRagazzi Digital Award in una forma completamente rinnovata, concentrando la propria indagine sul lavoro degli editori in relazione ai diversi media. Obiettivo del nuovissimo **BolognaRagazzi CrossMedia Award** – iniziativa anch'essa realizzata nell'ambito di Aldus Up – è, infatti, l'individuazione dei migliori progetti editoriali che espandono il loro universo narrativo verso altri media, o che sono un'estensione narrativa di un progetto nato su altri media. Compito della giuria internazionale è dunque di valutare i migliori libri derivati da progetti multimediali e narrazioni che dall'editoria tradizionale sono stati capaci di convincenti migrazioni, intersezioni o espansioni su altre piattaforme, come schermi televisivi e cinematografici, console di videogiochi, dispositivi mobili, smart speakers. Con questo nuovo premio, non solo si completa la gamma dei BolognaRagazzi Awards ma l'intero panorama dei premi mondiali dedicati all'editoria per i giovani lettori si arricchisce di un nuovo e decisivo capitolo. La giuria internazionale del BolognaRagazzi CrossMedia Award: **Cristina Angelucci**, 20 anni di esperienza nel settore del licensing e del kids entertainment (Italia), **Warren Buckleitner**, fondatore ed editore della Children's Technology Review (USA), **Julie Fox**, oltre 25 anni di esperienza nel settore dell'animazione (Francia), **Roberta Franceschetti**, co-fondatrice Mamamò, un sito che promuove l'educazione ai media per i bambini (Italia), **Neal Hoskins**, consulente per eventi e pubblicazioni dedicati a progetti di editoria digitale (Regno Unito). I vincitori saranno annunciati **lunedì 14 giugno**, primo giorno di fiera, **alle ore 16.30**, alla presenza dei giurati del premio.

#### **PREMIO INTERNAZIONALE DI ILLUSTRAZIONE BOLOGNA CHILDREN'S BOOK FAIR - FUNDACIÓN SM**

Dedicato ai giovani talenti dell'illustrazione, il **Premio Internazionale di Illustrazione Bologna Children's Book Fair - Fundación SM** – alla sua 11° edizione – è rivolto ai partecipanti under35 della Mostra Illustratori, automaticamente candidati all'assegnazione di una borsa di studio (15.000 dollari) finalizzata alla creazione e pubblicazione, nell'arco di un anno, di un albo illustrato, le cui tavole saranno poi esposte in una personale nell'edizione successiva della fiera. Il vincitore selezionato per l'edizione 2021 del premio sarà annunciato mercoledì **16 giugno alle ore 16.30**, da **Luis Fernando Crespo**, Presidente del Gruppo SM (Spagna) ed **Elena Pasoli**, Exhibition Manager Bologna Children's Book Fair (Italia).

#### **ARS IN FABULA - GRANT AWARD**

A partire dal 2012 Ars in Fabula - Scuola di Illustrazione ha istituito in collaborazione con Bologna Children's Book Fair la borsa di studio **ARS IN FABULA – Grant Award**, che premia ogni anno un artista inedito under30 della Mostra Illustratori offrendo la possibilità di frequentare a titolo gratuito l'ARS IN FABULA – Master in Illustrazione per l'Editoria, lavorando a un progetto di libro assegnato da uno degli editori partner del Master. Il premio sarà assegnato **mercoledì 16 giugno alle ore 16**, da **Mauro Evangelista**, Direttore di Ars In Fabula (Italia) e **Walter Fochesato**, esperto di Letteratura per l'infanzia e Storia dell'illustrazione e insegnante presso Ars In Fabula (Italia).

#### **IN ALTRE PAROLE**

Allo scopo di favorire la traduzione di libri per ragazzi e promuovere il talento di giovani traduttori da segnalare alle case editrici del settore, il Centro Traduttori della Bologna Children's Book Fair propone il concorso di traduzione **In Altre Parole**. In omaggio alla partecipazione di Sharjah, Paese Ospite d'Onore di Bologna Children's Book Fair, la lingua di questa edizione del concorso di traduzione è l'Arabo. La proclamazione ufficiale del vincitore avrà luogo **giovedì 17 giugno alle ore 13**, a seguito di un laboratorio di traduzione dall'arabo tenuto dalle giurate del premio **Elisabetta Bartuli**, traduttrice, e **Cristina Dozio**, traduttrice.

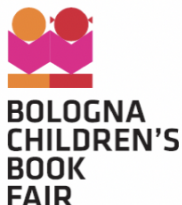
#### **PREMIO CARLA POESIO**

Sempre impegnata nel sostenere l'innovazione e l'eccellenza editoriale, BCBF rivolge l'attenzione anche al mondo della ricerca universitaria attraverso il **Premio Carla Poesio**, intitolato alla memoria dell'importante studiosa di Letteratura per l'infanzia che ha collaborato con la fiera di Bologna fin dalla sua prima progettazione. Istituito da



**BolognaFiere spa**  
Viale della Fiera, 20 - 40127 Bologna, Italia  
Tel. +39 051 282 111 - Fax +39 051 6374004  
segreteria.generale@bolognafiere.it  
PEC bolognafiere@pec.bolognafiere.it  
Capitale sociale € 106.780.000,00 i.v.  
C.F. - P.IVA e Reg. Imp. BO 00312600372 - REA BO367296

**Segreteria organizzativa/Show Office**  
Piazza Costituzione, 6 - 40128 Bologna, Italia  
Tel. +39 051 282111  
Fax +39 051 6374011  
bookfair@bolognafiere.it  
www.bolognachildrenbookfair.com



Bologna Children's Book Fair in collaborazione con il Centro di Ricerca in Letteratura per l'Infanzia dell'Università di Bologna (CRLI), il Premio Poesio vuole premiare la più innovativa e originale tesi di Laurea italiana in Letteratura per l'infanzia, che ottiene come riconoscimento la pubblicazione presso l'editore specializzato Edizioni ETS grazie al sostegno di BolognaFiere. Ventuno le tesi candidate per l'edizione 2021 del premio, valutate da una giuria composta dai docenti **Pino Boero**, Università di Genova; **Emma Beseghi**, Università di Bologna, e **Lorenzo Cantatore**, Università Roma Tre, ha individuato come vincitrice **Alice Galletti**, insegnante di scuola primaria e illustratrice con base a Bologna, per la tesi *Tracce di materia e luce nella letteratura per l'infanzia: la preziosità dell'oro tra il qui e l'altrove* (Università di Bologna, relatrice Prof.ssa Milena Bernardi). I giurati 2021, affiancati dalla vincitrice Alice Galletti e da Elena Pasoli, Exhibition Manager Bologna Children's Book Fair, presenteranno il premio **mercoledì 16 giugno alle ore 15**.

Questa la motivazione della giuria: "Una ricerca originale dal taglio innovativo che indaga il valore simbolico dell'oro nella letteratura per l'infanzia attraverso una pluralità di fonti (romanzi, fiabe, miti, albi illustrati, film e opere d'arte) che sorprendono per la varietà di rappresentazioni e di significati racchiusi in questa costante dell'immaginario. Riti iniziatici, passaggi nell'aldilà, tesori, valori materiali, ricchezza interiore, consapevolezza acquisite si intrecciano alle immagini metaforiche dell'oro decifrate con strumenti interpretativi nuovi per cogliere le ragioni profonde della suggestione che questo simbolo ha esercitato sull'immaginazione di tutti i tempi".

### PREMIO STREGA RAGAZZE E RAGAZZI

Promosso da Fondazione Maria e Goffredo Bellonci e Strega Alberti Benevento, organizzatori del Premio Strega, con Centro per il libro e la lettura e BolognaFiere-Bologna Children's Book Fair, in collaborazione con BPER Banca e IBS.it La Feltrinelli, il **Premio Strega Ragazze e Ragazzi** vede coinvolti nella giuria circa 2000 allievi da 160 scuole primarie e secondarie di primo grado in Italia e all'estero, che si trovano a scegliere il vincitore tra i libri selezionati dal Comitato scientifico, composto da operatori culturali e studiosi di letteratura e editoria per l'infanzia. Due le importanti novità del Premio: passano da due a tre categorie di concorso, grazie all'aggiunta della sezione 8+, dagli 8 ai 10 anni; il Comitato scientifico darà un riconoscimento al **miglior libro d'esordio**, scelto a suo insindacabile giudizio fra quelli proposti dagli editori nelle tre categorie di concorso e assegnato **in occasione della Bologna Children's Book Fair**. Infine, BPER Banca consegnerà tre riconoscimenti in denaro, destinati all'acquisto di attrezzature scolastiche, rispettivamente a una scuola che compone la giuria della categoria +6 e a una della categoria +8 per le originali attività di promozione della lettura svolte a partire dai libri finalisti, e inoltre a uno studente della giuria +11 per la migliore recensione a un libro finalista nella propria categoria di concorso. I vincitori dei premi ai libri più votati nelle tre categorie e i premi ai traduttori (in caso di vittoria di libri in traduzione) saranno proclamati in autunno, a Roma.

### IMAGE OF THE BOOK

L'Agenzia Federale per la Stampa e le Comunicazioni russa, in cooperazione con l'Associazione degli Illustratori e Designer di Libri della Moscow Union of Artists organizza il XII Concorso Internazionale di Illustrazione e Design di Libri "Image of the Book". La partecipazione è aperta a candidati da tutto il mondo, tra editori, illustratori professionisti, associazioni artistiche e magazine specializzati, che hanno presentato lavori editi o inediti. Nove le categorie di concorso: Illustrations for Fiction, Illustrations for Works for Children and Youth, Illustrations for Non-Fiction, Book Design, Original Picture Book, New Names, Electronic Book, Artist's Book, "Phenomenon" (Grand Prix). I vincitori sono stati annunciati durante la Moscow International Book Fair di settembre 2020 e verranno presentati durante la Bologna Children's Book Fair 2021. Le opere vincitrici saranno pubblicate sulla stampa specializzata e sul sito di Bologna Children's Book Fair.

### BO IT! RIPENSANDO BOLOGNA - CONCORSO INTERNAZIONALE DI ILLUSTRAZIONE

Il concorso internazionale di illustrazione "BO it!" mira a valorizzare la città di Bologna attraverso un'interpretazione artistica e creativa delle icone che la identificano, quali monumenti e altri simboli: Bologna descritta da chi la abita, da chi la immagina, da chi la scopre come turista e da chi arriva come migrante. La seconda edizione del premio, sostenuto da BCBF, ha visto arrivare oltre 600 proposte da tutto il mondo, dimostrando ancora una volta come Bologna sia un palcoscenico irrinunciabile per l'illustrazione internazionale. Il **14 giugno alle 18** la cerimonia di premiazione con **Renata Giannelli**, direttrice artistica, BO it!; **Annalisa Rosati**, responsabile marketing e comunicazione, BO it!, **Emanuela Ciroldi**, Cooperativa Nazareno ed **Elena Pasoli**, Exhibition Manager, Bologna Children's Book Fair. Le opere saranno anche esposte dall'11 giugno in una mostra itinerante di manifesti per le strade di Bologna.



**BolognaFiere spa**  
Viale della Fiera, 20 - 40127 Bologna, Italia  
Tel. +39 051 282 111 - Fax +39 051 6374004  
segreteria.generale@bolognafiere.it  
PEC bolognafiere@pec.bolognafiere.it  
Capitale sociale € 106.780.000,00 i.v.  
C.F. - P.IVA e Reg. Imp. BO 00312600372 - REA BO367296

**Segreteria organizzativa/Show Office**  
Piazza Costituzione, 6 - 40128 Bologna, Italia  
Tel. +39 051 282111  
Fax +39 051 6374011  
bookfair@bolognafiere.it  
www.bolognachildrenbookfair.com